

**“Percorso 24 CFA”****Anno accademico 2022-23**

Regolamento del PERCORSO FORMATIVO SPECIFICO per l'acquisizione di 24 CFA nelle discipline antropo-psico-pedagogiche e nelle metodologie e tecnologie didattiche, previsti tra i requisiti di accesso al concorso di cui all'art. 5 del Decreto legislativo 13 aprile 2017, n. 59, e di cui al D.M. n. 616 del 10 agosto 2017, *Modalità acquisizione dei crediti formativi universitari e accademici di cui all'art. 5 del decreto legislativo 13 aprile 2017 n. 59.*

- Visto il D.lgs. n. 59 del 13 aprile 2017;
- visto il DM n. 616 del 10 agosto 2017;
- vista la deliberazione dei Dipartimenti di Didattica della musica in lingua italiana e in lingua tedesca del 19 settembre 2017;
- vista la delibera del Consiglio di Amministrazione del Conservatorio n. 20 del 16 ottobre 2017;
- vista la deliberazione del Consiglio Accademico del Conservatorio del 29 novembre 2017;
- vista la circolare del MIUR - Direzione generale per lo studente, lo sviluppo e l'internazionalizzazione della formazione superiore prot. n. 32688 del 17 novembre 2017;
- vista la delibera della Giunta Provinciale di Bolzano n. 1198 del 08/11/2016
- visto l'allegato A della delibera della Giunta Provinciale di Bolzano del 07/12/2021

IL DIRETTORE DECRETA quanto segue:

Ai sensi del D.M. n. 616 del 10 agosto 2017, *Modalità acquisizione dei crediti formativi universitari e accademici di cui all'art. 5 del decreto legislativo 13 aprile 2017 n. 59*, il Conservatorio “Claudio Monteverdi” di Bolzano (in seguito “Conservatorio”) istituisce e attiva un Percorso formativo specifico per l'acquisizione di 24 CFU nelle discipline antropo-psico-pedagogiche e nelle metodologie e tecnologie didattiche (di seguito denominato “Percorso 24 CFA”). Il Percorso 24 CFA sarà svolto nell'anno accademico 2022/2023. Ai sensi dell'art. 3, co. 1, e dell'Allegato C del D.M. n. 616/2017 il Percorso 24 CFA attivato presso il Conservatorio sarà specifico per tutto il seguente

„Ausbildungskurs 24 Kreditpunkte“**Akademisches Jahr 2022-23**

Regelung des AUSBILDUNGSKURSES für den Erwerb der 24 Kreditpunkte in den Bereichen Anthropologie, Psychologie, Pädagogik und in der Methodik der Didaktik, die als Zugangsvoraussetzung für den Wettbewerb laut Art. 5 des Lgs.D. vom 13. April 2017, Nr. 59, und laut M.D. Nr. 616 vom 10. August 2017 *„Modalità acquisizione dei crediti formativi universitari e accademici di cui all'art. 5 del decreto legislativo 13 aprile 2017 n. 59“* vorgesehen sind.

- Nach Einsichtnahme in das Lgs.D. Nr. 59 vom 13. April 2017;
- nach Einsichtnahme in das M.D. Nr. 616 vom 10. August 2017;
- nach Einsichtnahme in den Beschluss der Institute für Musikdidaktik in deutscher Sprache und in italienischer Sprache vom 19. September 2017;
- nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsrates des Konservatoriums Nr. 20 vom 16. Oktober 2017;
- nach Einsichtnahme in den Beschluss des Akademischen Rates des Konservatoriums vom 29. November 2017;
- nach Einsichtnahme in das Rundschreiben des MIUR - *Direzione generale per lo studente, lo sviluppo e l'internazionalizzazione della formazione superiore*, Prot. Nr. 32688 vom 17. November 2017;
- unter Hinweis auf den Beschluss des Landesrates von Bozen Nr. 1198 vom 11.08.2016
- unter Hinweis auf Anhang A des Beschlusses des Landesrates Bozen vom 12.07.2021

VERFÜGT DER DIREKTOR Folgendes:

Gemäß M.D. Nr. 616 vom 10. August 2017 *„Modalità acquisizione dei crediti formativi universitari e accademici di cui all'art. 5 del decreto legislativo 13 aprile 2017 n. 59“* richtet das Konservatorium „Claudio Monteverdi“ in Bozen (in der Folge „Konservatorium“ genannt) einen Ausbildungskurs für den Erwerb von 24 Kreditpunkten in den Bereichen Anthropologie, Psychologie, Pädagogik und Methodik der Didaktik (in der Folge „Ausbildungskurs 24 KP“ genannt) ein und aktiviert ihn. Der Ausbildungskurs 24 KP wird im akademischen Jahr 2022/2023 angeboten. Gemäß Art. 3, Abs. 1 und laut Anlage C des M.D. Nr. 616/2017 gilt der am Konservatorium angebotene

| | |
|---|---|
| <p>gruppo di classi concorsuali:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A-29 (Musica negli istituti di istruzione secondaria di II grado); • A-30 (Musica nella scuola secondaria di I grado); • A-53 (Storia della musica); • A-55 (Strumento musicale nella scuola secondaria di II grado); • A-56 (Strumento musicale nella scuola secondaria di I grado); • A-63 (Tecnologie musicali); • A-64 (Teoria, analisi e composizione). | <p>Ausbildungskurs 24 KP für die folgenden Wettbewerbsklassen:</p> <ul style="list-style-type: none"> • A-29 (Musik - Oberschule); • A-30 (Musik - Mittelschule); • A-53 (Musikgeschichte); • A-55 (Musikinstrument - Oberschule); • A-56 (Musikinstrument - Mittelschule); • A-63 (Musiktechnologien); • A-64 (Theorie, Analyse und Komposition). |
| <p>In base dal Piano di studi del Percorso 24 CFA (ALLEGATO A) saranno messa a disposizione degli studenti alcune discipline atte a soddisfare i requisiti formativi di cui all'art. 5, commi 1b e 2b, del D.lgs. 59/2017. In particolare, saranno offerte discipline che garantiscono l'acquisizione di 6 CFA nell'ambito disciplinare "Pedagogia, Pedagogia speciale e didattica dell'inclusione", di 6 CFA nell'ambito disciplinare "Antropologia" e di 12 CFA nell'ambito disciplinare "Metodologia e tecnologie didattiche".</p> | <p>Laut Studienplan des Ausbildungskurses 24 KP (ANLAGE A) werden die Lehrveranstaltungen angeboten, welche den Ausbildungsvoraussetzungen gemäß Art. 5, Absätze 1b und 2b des gesetzesvertretenden Dekrets 59/2017 entsprechen. Es werden insbesondere jene Lehrveranstaltungen angeboten, welche den Erwerb von 6 KP im Bereich „Pädagogik, Sonderpädagogik für den Musikunterricht und Inklusionsdidaktik“, von 6 KP im Bereich „Anthropologie“ und von 12 KP im Bereich „Methodik der Didaktik“ gewährleisten.</p> |
| <p>Esami di profitto e acquisizione dei CFA: L'acquisizione delle conoscenze e delle competenze in ciascuna delle discipline suddette è valutata attraverso un esame (scritto, orale e/o pratico). Il superamento dell'esame di profitto è condizione necessaria per il conseguimento dei CFA assegnati alla disciplina specifica. La valutazione di ogni esame di profitto viene espressa in trentesimi. L'esame di profitto è superato dallo studente che abbia riportato una valutazione di almeno 18/30 punti. Nel caso l'esame si articoli in due o più parti, l'esame è superato dallo studente che abbia riportato una valutazione di almeno 18/30 punti in ciascuna parte.</p> | <p>Prüfungen und Erwerb der KP: Die in jeder Lehrveranstaltung erworbenen Kenntnisse und Fähigkeiten werden anhand einer schriftlichen und/oder mündlichen und/oder praktischen Prüfung beurteilt. Das Bestehen dieser Prüfung ist die Voraussetzung für den Erwerb der KP, die der jeweiligen Lehrveranstaltung zugewiesen wurden. Die Benotung der Prüfungen wird in Dreißigsteln angegeben. Eine Prüfung gilt als bestanden, wenn sie mit mindestens 18/30 Punkten benotet wird. Wenn die Prüfung aus zwei oder mehreren Teilen besteht, gilt die Prüfung als bestanden, wenn jeder Teil mit mindestens 18/30 Punkten benotet wird.</p> |
| <p>Obblighi di frequenza: Ai fini dell'ammissione ai singoli esami di profitto previsti per acquisizione dei crediti è prevista una frequenza minima dell'80% in ogni singola disciplina.</p> | <p>Anwesenheitspflicht: Um zu den Prüfungen für den Erwerb der Kreditpunkte zugelassen zu werden, ist eine Anwesenheit von mindestens 80% der Stunden bei den einzelnen Lehrveranstaltungen Voraussetzung.</p> |
| <p>Appelli d'esame e decadenza dalla posizione di studente del Percorso 24 CFA: Per ogni disciplina sono previsti esclusivamente due appelli: il primo di norma qualche settimana dopo il termine delle rispettive lezioni e comunque entro il mese di luglio; il secondo nel mese di settembre 2023. Lo studente che entro il secondo appello del Percorso 24 CFA non avrà superato tutti gli esami di profitto di cui al piano di studi qui sopra non riceverà la certificazione finale del Percorso 24 CFA e decade dalla sua posizione di studente del Percorso 24</p> | <p>Prüfungstermine und Ausschluss als Student des Ausbildungskurses 24 KP: Bei jeder Lehrveranstaltung sind ausschließlich zwei Prüfungstermine vorgesehen: der erste findet wie üblich einige Wochen nach dem Ende des jeweiligen Unterrichts, aber in jedem Fall innerhalb Ende Juli, statt und der zweite wird im September 2023 angeboten. Die Studenten, welche nicht alle Prüfungen des obgenannten Studienplans innerhalb des zweiten Prüfungstermins abschließen, erhalten kein Abschlusszertifikat des</p> |

| | |
|--|--|
| CFA. | Ausbildungskurses 24 KP und gelten nicht mehr als Studenten desselben. |
| <p>Certificazione finale: Al termine del Percorso 24 CFA il Conservatorio certifica il raggiungimento degli obiettivi formativi, indica le discipline del percorso e i settori artistico-disciplinari di afferenza, le votazioni riportare agli esami ed i crediti formativi accademici acquisiti. Detta certificazione finale assolve al requisito di cui all'art. 5, commi 1b e 2b, del D.lgs. 13 aprile 2017, n. 59. Per ottenere la certificazione finale lo studente/corsista dovrà acquisire i 24 CFA previsti dal Percorso 24 CFA entro e non oltre la fine di settembre 2023 e consegnare una marca da bollo del valore vigente (attualmente € 16).</p> | <p>Abschlusszertifikat: Am Ende des Ausbildungskurses 24 KP bestätigt das Konservatorium das Erreichen der Bildungsziele, gibt die Lehrveranstaltungen des Ausbildungskurses und die jeweiligen künstlerisch-disziplinären Bereiche, die Prüfungsergebnisse und die erworbenen Kreditpunkte an. Mit diesem Abschlusszertifikat ist die Bedingung laut Art. 5, Absätze 1b und 2b des gesetzvertretenden Dekrets vom 13. April 2017, Nr. 59 erfüllt. Um das Abschlusszertifikat zu erwerben, müssen die Studierenden die 24 Kreditpunkte des Ausbildungskurses 24 KP innerhalb September 2023 erwerben und eine Stempelmarke gemäß aktuell gültiger Regelung abgeben (derzeit 16,00 €).</p> |
| <p>Gli studenti che non acquisiscono - fatti salvi eventuali CFA riconosciuti come validi ed acquisiti in precedenza - tutti i 24 CFA del Percorso 24 CFA presso il Conservatorio non sarà rilasciata alcuna certificazione finale, bensì soltanto un'attestazione comprovante gli esami sostenuti e i crediti eventualmente acquisiti. La certificazione finale è rilasciata presso l'Istituzione che per ultima, in ordine di tempo, avrà erogate le attività formative richieste. Per ottenere l'attestazione dei crediti conseguiti all'interno del Percorso 24 CFA, questi devono essere acquisiti entro la fine di settembre 2023 e dovrà essere consegnato una marca da bollo del valore vigente (attualmente € 16).</p> | <p>Für die Studierenden, die nicht alle 24 Kreditpunkte des Ausbildungskurses 24 KP erwerben (abgesehen von eventuell als gültig anerkannten Kreditpunkten), wird kein Abschlusszertifikat ausgestellt, sondern nur eine Bestätigung über die eventuell erworbenen Kreditpunkte. Das Abschlusszertifikat wird von jener Einrichtung ausgestellt, an welcher aus zeitlicher Sicht die letzten erforderlichen Bildungstätigkeiten absolviert wurden. Um die Bestätigung der im Rahmen des Ausbildungskurses 24 KP erworbenen Kreditpunkte zu erhalten, müssen diese innerhalb Ende September 2023 erworben werden. Weiters ist eine Stempelmarke gemäß aktuell gültiger Regelung abzugeben (derzeit 16,00 €).</p> |
| <p>Riconoscimento attività formative pregresse: nel caso di competenze già acquisite nel corso del <i>curriculum</i> precedente dello studente e di crediti formativi accademici acquisiti in tempi e/o presso Istituzioni diverse, lo studente ne può chiedere il riconoscimento. A tal fine dovrà lo studente dovrà presentare un'apposita attestazione, rilasciata dall'Istituzione presso la quale i crediti sono stati acquisiti. Ai sensi dell'art. 3, co. 6, del D.M. 616/2017, potranno essere riconosciute esclusivamente attività formative pregresse riconducibili ai contenuti e agli obiettivi formativi delle discipline previste dal piano di studi del Percorso 24 CFA. L'attestazione dovrà indicare le attività svolte, comprese di settori-artistico-disciplinari (SAD), crediti formativi accademici (CFA), votazione finale e obiettivi formativi e/o programma affrontato dal candidato e certificare il rispetto delle condizioni di cui ai commi 3 e 4 dell'art. 3 del D.M. 616/2017. Sulla base delle suddette attestazioni il Consiglio di corso del Percorso 24 CFA potrà riconoscere il</p> | <p>Anerkennung von früheren Ausbildungen: Sollte der Studierende im Rahmen von vorhergehenden Ausbildungen und/oder an anderen Einrichtungen bereits Kenntnisse und Kreditpunkte erworben haben, kann er um Anerkennung derselben ansuchen. Zu diesem Zweck muss der Studierende eine entsprechende Bestätigung abgeben, die von der Einrichtung ausgestellt wurde, an welcher die Kreditpunkte erworben wurden. Gemäß Art. 3, Abs. 6, des M.D. 616/2017 können ausschließlich jene vorhergehenden Ausbildungen anerkannt werden, die hinsichtlich ihrer Inhalte und Bildungsziele den Lehrveranstaltungen entsprechen, die vom Studienplan des Ausbildungskurses 24 KP vorgesehen sind. Die Bestätigung muss die ausgeübten Tätigkeiten mit dem künstlerisch-disziplinären Bereich sowie die Kreditpunkte, die Abschlussbewertung, die Bildungsziele und/oder das vom Kandidaten vorbereitete Programm enthalten und belegen, dass die Vorgaben gemäß den Absätzen 3 und 4 des Art. 3 des M.D. 616/2017 eingehalten wurden.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>raggiungimento solo di una parte degli obiettivi formativi del Percorso 24 CFA. Il riconoscimento di CFA conseguiti nei SAD previsti dal Piano di studi del Percorso 24 CFA offerto dal Conservatorio non sarà automatico, ma dipenderà dagli specifici obiettivi formativi e dal contenuto delle attività formative svolte, che dovranno risultare chiaramente dall'apposita attestazione.</p> | <p>Auf der Grundlage dieser Bestätigungen kann der Rat des Studiengangs des Ausbildungskurses 24 KP das Erreichen eines Teils der Bildungsziele des Ausbildungskurses 24 KP anerkennen. Die Anerkennung der Kreditpunkte in den künstlerisch-disziplinären Bereichen, die vom Studienplan des Ausbildungskurses 24 KP am Konservatorium vorgesehen sind, erfolgt nicht automatisch, sondern hängt von den einzelnen Bildungszielen und vom Inhalt der ausgeübten Tätigkeiten ab, die aus der entsprechenden Bestätigung eindeutig hervorgehen müssen.</p> |
| <p><u>STUDENTI GIÀ ISCRITTI A CORSI ACCADEMICI DEL CONSERVATORIO DI BOLZANO:</u></p> <p>gli studenti già regolarmente iscritti ai Corsi accademici di 1° o di 2° livello del Conservatorio possono acquisire i crediti previsti nell'ambito del Percorso 24 CFA sia sotto forma di (a) crediti curriculari che sotto forma di (b) crediti aggiuntivi. Ai sensi dell'art. 1, co. 1, del D.M. n. 616 del 10 agosto 2017, non è dovuta alcuna contribuzione per l'acquisizione di crediti curriculari e aggiuntivi da parte di studenti già iscritti al Conservatorio di Bolzano.</p> <p>NB. si sconsiglia l'iscrizione al percorso 24 crediti agli studenti iscritti al 1° anno del triennio.</p> <p>Gli studenti in possesso di Diploma di Scuola secondaria superiore e regolamentate iscritti ai Corsi superiori dei Corsi di cui al previgente ordinamento presso il Conservatorio possono iscriversi al Percorso 24 CFA e acquisire i crediti previsti. Anche da parte loro non è dovuta alcuna contribuzione aggiuntiva.</p> <p>“Crediti curriculari” corrispondono ad attività formative inserite nel piano di studio del corso accademico di 1° e di 2° livello (anche sotto forma di “attività formative a scelta dello studente”).</p> <p>Con “Crediti aggiuntivi” si intendono invece i crediti conseguiti da studenti del Conservatorio corrispondenti ad attività formative svolte in forma aggiuntiva rispetto a quelle del piano di studi del loro corso accademico di 1° e di 2° livello (cioè crediti in aggiunta ai 180 CFA previsti dai piani di studi dei Corsi accademici di 1° livello oppure dei 120 CFA previsti dai piani di studi dei Corsi accademici di 2° livello).</p> <p>Ai sensi dell'articolo 4, co. 2, del D.M. 616/2017, per gli studenti iscritti ai Corsi accademici di 1° o di</p> | <p><u>STUDIERENDE, DIE BEREITS IN AKADEMISCHE STUDIENGÄNGE DES KONSERVATORIUMS BOZEN EINGESCHRIEBEN SIND:</u></p> <p>Die Studierenden, die bereits ordnungsgemäß in die akademischen Studiengänge 1. oder 2. Ebene des Konservatoriums eingeschrieben sind, können die vom Ausbildungskurs 24 KP vorgesehenen Kreditpunkte sowohl (a) in ihren Studienplan/ihr <i>Curriculum</i> integrieren, als auch (b) als zusätzliche Kreditpunkte erwerben. Gemäß Art. 1, Abs. 1, des M.D. Nr. 616 vom 10. August 2017 müssen die bereits am Konservatorium Bozen eingeschriebenen Studenten keine weiteren Studiengebühren bezahlen, um Kreditpunkte in ihren Studienplan zu integrieren oder um zusätzlichen Kreditpunkte zu erwerben.</p> <p>Achtung. Die Einschreibung in den 24-Kredit-Kurs wird für Studierende, die im 1. Jahr des Dreijahreszeitraums eingeschrieben sind, nicht empfohlen.</p> <p>Die Studierenden, die im Besitz des Oberschulabschlusses sind und in die Oberstufe der Diplomstudiengänge nach traditioneller Studienordnung am Konservatorium eingeschrieben sind, können sich in den Ausbildungskurs 24 KP einschreiben und die vorgesehenen Kreditpunkte erwerben. Sie sind ebenfalls von der Zahlung von zusätzlichen Gebühren befreit.</p> <p>„In den Studienplan/ins Curriculum integrierbare Kreditpunkte“ entsprechen den Bildungstätigkeiten, die in den Studienplan der akademischen Studiengänge 1. und 2. Ebene integrierbar sind (auch in Form von „Wahlfächern“).</p> <p>Unter „zusätzlichen Kreditpunkten“ versteht man die Kreditpunkte, die von den Studierenden des Konservatoriums für Lehrveranstaltungen erworben werden, die zusätzlich zu den Lehrveranstaltungen laut Studienplan ihres akademischen Studiengangs 1. oder 2. Ebene besucht werden (d.h. Kreditpunkte zusätzlich zu</p> |

| | |
|---|---|
| <p>2° livello del Conservatorio di Bolzano e che accedono, contemporaneamente, agli insegnamenti di questo percorso formativo specifico, la durata normale del corso di studio frequentato è aumentata di un semestre ad ogni fine relativo alla posizione di studente in corso, anche con riferimento alla fruizione dei servizi di diritto allo studio.</p> <p>Qualora studenti iscritti contemporaneamente sia al Percorso 24 CFA che a Corsi accademici di 1° o di 2° livello o a Corsi superiori di cui al previgente ordinamento del Conservatorio concludano il proprio Corso di studi con il superamento dell'esame finale prima del completamento dell'acquisizione di tutti i CFA del Percorso 24 CFA, potranno completare tale acquisizione anche dopo la conclusione del proprio Corso di studi, ma comunque non oltre il secondo appello previsto per le discipline del Percorso 24 CFA entro la fine del mese di settembre 2023.</p> <p>Chi volesse aggiungere al proprio piano di studi le discipline del Percorso 24 CFA, sia sotto forma di crediti curriculari (tra le "attività formative a scelta"), sia sotto forma di crediti aggiuntivi, è tenuto a presentare una esplicita istanza alla Segreteria studenti, utilizzando il modulo allegato (ALLEGATO B)</p> | <p>den 180 KP der Studienpläne für die akademischen Studiengänge 1. Ebene bzw. zu den 120 KP der Studienpläne für die akademischen Studiengänge 2. Ebene).</p> <p>Gemäß Art. 4, Abs. 2, des M.D. 616/2017 verlängert sich die Regelstudienzeit/die normale Dauer des besuchten Studiengangs für die Studierenden, die einen akademischen Studiengang 1. oder 2. Ebene am Konservatorium und gleichzeitig die Lehrveranstaltungen dieses Ausbildungskurses besuchen, um ein Semester, sei es mit Bezug auf die Regelstudienzeit als auch hinsichtlich der Nutzung der Dienste im Bereich Bildungsförderung.</p> <p>Sollten die Studierenden, welche gleichzeitig in einen akademischen Studiengang 1. oder 2. Ebene oder den abschließenden Abschnitt eines Diplomstudiengangs traditioneller Studienordnung und in den Ausbildungskurs 24 KP eingeschrieben sein, die Abschlussprüfung des akademischen Studiengangs ablegen, bevor sie alle Kreditpunkte des Ausbildungskurses 24 KP erworben haben, können sie die fehlenden Kreditpunkte auch nach der Abschlussprüfung erwerben. Dies muss jedoch in jedem Fall spätestens beim zweiten Prüfungstermin für die Lehrveranstaltungen des Ausbildungskurses 24 KP innerhalb Ende September 2023 erfolgen.</p> <p>Die Studierenden, welche die Lehrveranstaltungen des Ausbildungskurses 24 KP ihrem eigenen Studienplan hinzufügen möchten (sowohl im Rahmen der „Wahlfächer“ als auch in Form der zusätzlichen Kreditpunkte), müssen ein entsprechendes Gesuch (gemäß <u>ANLAGE B</u>) im Studentensekretariat abgeben.</p> |
| <p><u>PERSONE ESTERNE:</u></p> <p>Le persone già in possesso di un Diploma accademico di 2° livello in Discipline musicali oppure di un Diploma del Conservatorio del "vecchio ordinamento" congiunto a un Diploma di Scuola secondaria di secondo grado possono pre-iscriversi al Percorso 24 CFA compilando l'apposito modulo (<u>ALLEGATO B</u>) e versando, se il caso una volta stabiliti, i contributi previsti entro i termini previsti.</p> <p>Ai sensi dell'articolo 4, co. 1, del D.M. 616/2017 i costi di iscrizione, frequenza e conseguimento del certificato finale di questo Percorso formativo speciale sono graduati sulla base dei medesimi criteri e condizioni di cui alla legge 11 dicembre 2016, n. 232, articolo 1, commi da 252 a 267, ferma restando una contribuzione massima complessiva di € 500,00 che è proporzionalmente ridotta in</p> | <p><u>EXTERNE PERSONEN:</u></p> <p>Personen, die bereits ein akademisches Diplom 2. Ebene in Musikdisziplinen oder ein Diplom des Konservatoriums nach „traditioneller Studienordnung“ zusammen mit dem Oberschulabschluss besitzen, können sich mit dem entsprechenden Formular (<u>ANLAGE B</u>) und durch Einzahlung der festgelegten oder, ggf. festzulegenden, Gebühren innerhalb der vorgesehenen Fristen zu diesen Ausbildungskurses 24 KP einschreiben.</p> <p>Gemäß Art. 4, Abs. 1, des M.D. 616/2017 sind die Gebühren für Einschreibung, Besuch und Erhalt des Abschlusszertifikats dieses Ausbildungskurses gemäß den Kriterien und Bedingungen gestaffelt, die im Gesetz vom 11. Dezember 2016, Nr. 232, Art. 1, Absätze 252 bis 267, angegeben sind. Dabei gilt, dass der Höchstbetrag der Gebühr bei 500,00 € liegt und im Verhältnis zu den zu erwerbenden</p> |

| | |
|--|--|
| <p>base al numero di crediti da conseguire. Con Delibera del Consiglio di amministrazione del Conservatorio n. 20 del 16 ottobre 2017 i Costi di iscrizione, frequenza e conseguimento del certificato finale di questo Percorso formativo speciale sono stati fissati in € 500,00. Questo importo sarà ridotto di € 10,00 per ogni credito che <u>non</u> si vorrà conseguire presso il Conservatorio, chiedendone il riconoscimento. Si applica inoltre quanto previsto dal Regolamento inerente l'esonero totale o parziale dai contributi di frequenza di cui alla Deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 15 del 11.07.2017, ove applicabile.</p> | <p>Kreditpunkten verringert wird. Mit Beschluss des Verwaltungsrates des Konservatoriums Nr. 20 vom 16. Oktober 2017 wurden die Gebühren für Einschreibung, Besuch und Erhalt des Abschlusszertifikats dieses Ausbildungskurses auf 500,00 € festgelegt. Dieser Betrag wird pro Kreditpunkt, der nicht am Konservatorium erworben, sondern anerkannt werden soll, um 10,00 € verringert. Zudem gelten die Bestimmungen des Reglements zur vollständigen oder teilweisen Befreiung von den Besuchsgebühren gemäß Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 15 vom 11.07.2017, sofern anwendbar.</p> |
| <p><u>CALENDARIO E PROCEDURE DI ISCRIZIONE E DI RICONOSCIMENTO ATTIVITÀ FORMATIVE PREGRESSE:</u></p> <p><u>ENTRO mercoledì 16 novembre 2022:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>CONSEGNA DOMANDA DI ISCRIZIONE DA PARTE DEGLI STUDENTI ESTERNI E DEGLI STUDENTI INTERNI</u> (esonerati dal pagamento dei contributi di frequenza del Percorso 24 CFA). • <u>CONSEGNA DELLA DOMANDA DI PRE-ISCRIZIONE E DI RICONOSCIMENTO DI ATTIVITÀ FORMATIVE PREGRESSE</u> riconducibili ai contenuti e agli obiettivi formativi delle discipline previste dal piano di studi del Percorso 24 CFA (in caso di competenze acquisite presso Istituti diversi dal Conservatorio di Bolzano, va allegato l'attestato, rilasciato dall'Istituzione interessata, di cui sopra). Il riconoscimento sarà disposto entro venerdì 25 novembre 2022. In seguito all'eventuale riconoscimento sarà possibile stabilire la quota d'iscrizione effettivamente dovuta da parte di studenti esterni. <p><u>ENTRO venerdì 16 dicembre 2022:</u> pubblicazione dei verbali di riconoscimento attività formative pregresse.</p> <p><u>ENTRO venerdì 23 dicembre 2022:</u> iscrizione e versamento dei contributi da parte degli studenti ESTERNI, sia che essi abbiano chiesto, entro il termine di mercoledì 21 novembre 2022, il riconoscimento di attività formative pregresse, sia che essi intendano frequentare l'intero Percorso 24 CFA.</p> <p><u>Lunedì, 9 gennaio 2023: INIZIO Percorso 24 CFA.</u></p> <p>PRIMA SESSIONE ESAMI: maggio-luglio 2023 SECONDA (E ULTIMA) SESSIONE D'ESAMI: settembre-ottobre 2023.</p> | <p><u>ZEITPLAN UND EINSCHREIBUNG SOWIE ANERKENNUNGSVERFAHREN VON FRÜHEREN AUSBILDUNGEN:</u></p> <p><u>INNERHALB Mittwoch, 09. November 2022:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • <u>ZUSTELLUNG DES REGISTRIERUNGSANTRAGS DURCH EXTERNE STUDIERENDE UND INTERNE STUDIERENDE</u> (von der Zahlung der Inskriptionsgebühr für den Ausbildungskurs 24 KP befreit); • <u>ABGABE DES VOR-INSKRIPTIONSGESUCHS UND DES GESUCHS UM ANERKENNUNG VON FRÜHEREN BILDUNGSTÄTIGKEITEN</u>, die den Inhalten und Bildungszielen der Lehrveranstaltungen laut Studienplan des Ausbildungskurses 24 KP entsprechen (falls es sich um Kreditpunkte handelt, die an anderen Einrichtungen als dem Konservatorium von Bozen erworben wurden, muss, wie oben angeführt, die entsprechende Bestätigung der jeweiligen Einrichtung beigelegt werden). Die Anerkennung wird bis spätestens Freitag, 18. November 2022 bekanntgegeben. Nach einer etwaigen Anerkennung wird festgelegt, welcher Betrag der Besuchsgebühr von den externen Studierenden tatsächlich zu bezahlen ist. <p><u>INNERHALB Freitag, 25. November 2022:</u> Veröffentlichung der Protokolle über die Anerkennung von früheren Ausbildungen.</p> <p><u>INNERHALB Freitag, 02. Dezember 2022:</u> Einschreibung und Bezahlung der Gebühren durch die EXTERNEN Studierenden, sei es solcher, die innerhalb der Frist vom Mittwoch, 09. November 2022 um Anerkennung von bereits absolvierten Bildungstätigkeiten angesucht haben, sei es solcher, die den gesamten Ausbildungskurs 24 KP belegen möchten.</p> <p><u>Montag 05. Dezember 2022: BEGINN des Ausbildungskurses 24 KP</u> ERSTER PRÜFUNGSZEITRAUM: März-Juli 2023 ZWEITER (UND LETZTER) PRÜFUNGSZEITRAUM:</p> |

| | |
|---|---|
| | September-Oktober 2023. |
| <p>AVVISO FINALE: <i>La Provincia autonoma di Bolzano sta attualmente e grazie all'autonomia ottenuta in base alla Legge n. 107/2015 ("La Buona Scuola") elaborando un nuovo Percorso di formazione del personale docente delle scuole della Provincia di Bolzano. Per questo motivo al momento non è possibile affermare con certezza se i 24 crediti di questo percorso formativo speciale previsto dal D.M. n. 616 del 10 agosto 2017 saranno tra i requisiti d'accesso anche al futuro Percorso di formazione del personale docente delle scuole della Provincia di Bolzano.</i></p> <p><i>A livello nazionale, i 24 crediti in oggetto restano, ovviamente, parte dei requisiti di ammissione al concorso di accesso al percorso di formazione "FIT" previsto dal D.lgs. n. 59/2017.</i></p> | <p>ABSCHLIESSENDER HINWEIS: <i>Die autonome Provinz Bozen ist im Rahmen der Autonomie, die das Land aufgrund des Gesetzes Nr. 107/2015 („La Buona scuola“) erlangt hat, gerade dabei, eine neue Ausbildung der Lehrpersonen in Südtirol zu erarbeiten. Aus diesem Grunde kann zum gegenwärtigen Zeitpunkt nicht gesagt werden, ob die 24 Kreditpunkte dieses Ausbildungskurses gemäß M.D. Nr. 616 vom 10. August 2017 auch in Südtirol Teil der Zugangsvoraussetzung zur Ausbildung der Lehrpersonen sein werden.</i></p> <p><i>Diese 24 Kreditpunkte bleiben hingegen natürlich Teil der Zugangsvoraussetzungen zum gesamtstaatlichen Wettbewerb um Vergabe der Studienplätze im Rahmen des neuen „FIT“-Ausbildungsweg gemäß Lgs.D. Nr. 59/2017.</i></p> |

Bolzano / Bozen, il/am __/__/____

IL DIRETTORE / DER DIREKTOR

sottoscritto con firma digitale / digital unterzeichnet

(Prof. Giacomo Fornari)